



**Cussegli da vischnaunca 32-2009/2012**  
Seduta dils 14 da decembre 2012

## Protocol

dalla seduta dil cussegli da vischnaunca,  
**venderdis, ils 14 da decembre 2012**, dallas 19<sup>30</sup> – 22<sup>00</sup> uras  
el Center sursilvan d'agricultura a Salaplauna

**Presidi:** Rita Huonder-Tenner

**Actuar:** Ervin Maissen

**Presents:**

a) Cussegli	Clemens Berther Heinrich Berther Emerita Flepp-Degonda Robert Cajacob Bernadetta Caminada-Mühlebach Victor Flepp	Martina Gienal-Caviezel Pius Huonder Rita Huonder-Tenner Jordana Lozza-Desax Flavio Murer Alfred Spescha
b) Suprastanza communal	Dumeni Columberg Madlen Deflorin-Spescha	Cecilia Maissen-Desax Iso Mazzetta
c) Canzlist communal	Andri Hendry	
d) Perstgisas	Giusep Columberg Pirmin Lozza	Roger Tuor
e) Hosps	Avat Vigeli Monn 5 persunas 8 (nieveligi cussegliers)	

Presidenta dil cussegl da vischernaunca

Beneventa ils presents alla 32avla seduta dil cussegl da vischernaunca dalla perioda d'uffeci 2009/12. La gliesta da tractandas secloma sco suonda:

- Tractandas:*
1. Protocols nr. 30- e 31-2009/2012
  2. Ovra Acletta: Situaziun actuala e proceder futur  
(messadi nr. 54-2009/2012)
  3. Ura da damondas (conform ad art. 44 dil regulativ da fatschentas)

Cussegl da vischernaunca Disentis/Mustér  
La presidenta: Igl actuar:

Rita Huonder-Tenner

Ervin Maissen



**Cussegli da vischnaunca 32-2009/2012**  
Seduta dils 14 da decembre 2012

## **1. Protocols nr. 30- e 31-2009/2012**

*Protocol nr. 30-2009/2012*

Il protocol ei vegnius tarmess als commembers per prender posiziun. Enteifer ils 5 dis fixai ei vegniu inoltrau neginas objecziuns.

Cusseglier Heinrich Berther

Propona da cumpletar siu votum el protocol nr. 30 sut tractanda 2, iniziativa per ina midada dalla constituziun communal concernent l'elecziun e la funcziun dalla cumissiun da gestiun sco suonda:

„..... instantamein supplichescha el il parlament communal dalla perioda d'uffeci 2013/2016 da dar la dueivla attenziun appartenent l'elecziun dalla cumissiun da gestiun. Ina pusseivladad ei d'eleger la cumissiun ella seduta constitutiva dil parlament mo per in onn. Cheutras dess ei la pusseivladad tenor decisiun dil pievel da schar entrar en uffeci il secund onn calendaric la cumissiun elegida dil pievel ni reeleger la cumissiun da gestiun ord las scheinas dil parlament.“

*Il protocol nr. 30-2009/2012 dalla seduta dils 9 da november 2012 vegn approbaus cun la cumpletaziun da cusseglier Heinrich Berther.*

*Protocol nr. 31-2009/2012*

Il protocol ei vegnius tarmess als commembers per posiziun. Enteifer ils 5 dis fixai ei vegniu inoltrau neginas objecziuns.

*Il protocol nr. 31-2009/2012 dalla seduta dils 12 da november 2012 vegn approbaus senza opposiziun.*

Cussegli da vischnaunca Disentis/Mustér  
La presidenta: Igl actuar:

Rita Huonder-Tenner

Ervin Maissen



---

## **2. Ovra Acletta: Situaziun actuala e proceder futur (messadi nr. 54-2009/2012)**

President communal

Sin fundament dil messadi nr. 54-2009/2012 presenta il president communal detagliadamein la fatschenta. La suprastanza communal s'occupescha dapi tschun onns cun quella tematica. Ella ha repetidamein orientau il cussegl da vischnaunca surlunder. Perquei eis ei urgentamein necessari, ch'il cussegl da vischnaunca s'occupeschi oz cun quei project, prendi enconuschientscha dalla lavur preparativa e detti claras directivas co proceder vinavon. En emprema lingia selegra el denton, che la societad Ovra Russein SA seigi vegnida fundada ils 29 da november 2012. L'entschatta d'avrel 2013 eis ei previu d'entscheiver cun las lavurs da construcziun. Cun l'indemnisaziun per il retuorn a tschep da varga 5 milliuns francs eis ei pusseivel da far considerablas amortisaziuns supplementaras e da migliorar marcantamein la situaziun finanziala dalla vischnaunca.

Tier la presentaziun dil project sebasa il president communal sil rapport da dr. Gilbert Schnyder (versiun 1.1 dils 3 da decembre 2012), ch'il cussegl ha obteniu. Igl expert ha dilucidau ils avantatgs e disavantatgs dallas differentas variantas ed ei arrivaus tier la conclusiun che la varianta 3, cun tener en egl las variantas 3a e 4 seigi la varianta actualmein la pli favoreivla.

Cun agid d'ina presentaziun da power point dilucidescha il president communal ils avantatgs e disavantatgs dallas differentas variantas. Sco quei che la situaziun se presenta actualmein sil sectur dall'energia vegn favorisau ina collaboraziun cun ina ovra electrica existenta ed experimentada. En quei connex eis ei da menziunar specialmein la gronda lavur preparatoria dalla Repower. Il fatg che plaida per ina collaboraziun cun in'ovra existenta ei principalmein la resca finanziala e las entradas fiscales supplementaras. Aschinavon che la vischnaunca realisescha l'ovra en atgna reschia, porta ella era persula la resca tecnica e finanziala.

La vischnaunca ha gia annunziau il project a Swissgrid per obtener las contribuziuns dalla Confederaziun (KEV - Kostendeckende Einspeisevergütung). Swissgrid (la fundaziun naziunala) vegn a decider el decours dils proxims meins, schebein il project sa vegnir sustenius. Perquei eis ei necessari che la vischnaunca cantiuneschi cun las preparativas e ch'il cussegl da vischnaunca detti questa sera era las incaricas. Tier la summa da frs. 490'000.--, proponida dalla suprastanza communal, setracta ei dalla cumpart maximala dalla vischnaunca per projectaziun. Quels vegnessan restitui, en cass che l'ovra vegn realisada. Quei ein denton buca daners da taglia, mobein ina cumpart ord las reservas che han saviu vegnir fatgas entras l'indemnisaziun per il retuorn a tschep per l'Ovra Russein.

## **Debatta d'entrada**

Cusseglier Robert Cajacob

Cheu setracta ei d'in project da gronda muntada per la vischnaunca. Las auas ein in da nos gronds scazis che dattan la pusseivladad da prender part alla fiera sil sectur dall'energia. Igl ei necessari da perseguitar vinavon quei project, denton ei el buca perschuadius che la fatschenta seigi gia madira e ch'ei seigi perquei necessari da sclarir entginas damondas supplementaras. Specialmein ei el trumpaus ch'ins ha schon en quella fasa decidiu da realisar il project senza ina collaboraziun cun las pendicularas (project d'ennevlar). Cheu exista evtl. potenzial supplementar per sustener las pendicularas en connex cun la realisaziun dils implorts d'ennevlar.

La vischnaunca da Breil ha saviu amortisar las investiziuns fatgas en sia ovra electrica enteifer mo 5 onns. Perquei ei ina realisaziun dall'ovra en atgna reschia da considerar per la varianta la pli interessanta. Aschinavon ch'ins enquera la collaboraziun cun in partenari sil sectur dallas ovras hidraulicas, eis ei era da sclarir pliras opziuns e buca mo ina cun Repower. El propona da buca entrar ella fatschenta e da remetter quella alla s uprastanza communalia cun l'incarica da sclarir suandontas damondas:

- Contactar las Pendicularas Mustér SA pertucont ina eventuala collaboraziun tier quei project en connex cun indrez per ennevlar;
- Sclarir schebein ei fuss buca pli prudent e finanzial pusseivel da realisar quei project sulet entras la vischnaunca;
- En cass ch'ei basignass in partenari, trer en consideraziun aunc autras fatschentas , buca mo la Repower;
- Da trer en consideraziun las consequenzas tier ina eventuala fusiun dallas vischnauncas Mustér – Tujetsch – Medel;
- D'utilisar igl ual d'Acletta sulettamein entochen a s. Catrina.

President communal

Il president communal declara, che la suprastanza communalia sappi s'accordar cun pliras ideas proponidas. Tenor regulativ da fatschentas ed il sistem parlamentar eis ei denton necessari, ch'il cussegl da vischnaunca decidi primarnein d'entrar e tractar la fatschenta. Pér sch'il cussegl entir ella fatschenta, sappien propostas concretas da cusseglier Cajacob vegnir tractadas. Quei succedi ella discussiun da detagl. Las modificaziuns dallas propostas dalla suprastanza communalia sappien succeder ella discussun da detagl.

Discussiun davart la procedura

Ei suonda ina viva discussiun davart la procedura parlamentara e las consequenzas da buca entrar. Dalla discussiun e dalla interpretaziun dil regulativ da fatschentas seresulta ei, ch'il cussegl sto entrar sin la fatschenta per saver s'occupar cun il project e dar directivas alla suprastanza communalia co proceder vinavon. Cass contrari fuss la fatschenta bloccada per in onn ed era la suprastanza communalia savess buca canticuar cun las preparativas.

Suprastanza communalia

La suprastanza communalia ha giu incimpensau Repower da sondar las pusseivladads da realisar in'ovra electrica, senza denton prender ina decisiun davart la realisaziun dil project. Sin fundament dallas retschercas da Repower semuossa ei ch'igl ei interessant da perseguitar duas variantas

da collaboraziun. Sin fundament d'ina communicaziun ellas medias han ulteriuras ovras electricas documentau lur interess da collaboraziun vid la nova ovra electrica, denter era l'Axpo. A Tujetsch ha per exempl l'Energia Alpina realisau in'ovra electrica ella Val Giuv e saviu amortisar quella enteifer fetg cuort temps. Ulteriuras ovras ein en preparativas.

Sper las ovras electricas han oz era las pendicularas demussau interess. Ellas sustegnan l'ovra cun l'intenziun da duvrar l'aua turbinada silsuenter per la producziun da neiv. Aschia savess l'aua veginr duvrada dublamein e la vischnaunca savess sustener las pendicularas senza stuer investar agens mieds. Ella fasa actuala sto denton veginr teniu aviert cun tgei partenari ch'ins vul collaborar. La proposta dalla suprastanza communalia indichescha perquei buca tgei partenari, mobein la pusseivladad d'ina cooperaziun cun in partenari.

#### Cussegli da vischnaunca

Davart dil cussegli da vischnaunca ein ins surstaus da stuer decider questa sera sur da pliras incaricas en connex cun la realisaziun dall'ovra electrica, s'occupescha la suprastanza communalia gie gia dapi 4 onns cun quei project senza haver survegni in'incarica. Pertgei sa la suprastanza communalia buca cuntinuar senza ch'il cussegli da vischnaunca decidi questa sera?

#### Suprastanza communalia

Ei obligada da dar plaid al cussegli da vischnaunca sur dallas sondaziuns fatgas, tonpli ch'il cussegli ha repetidamein concediu credits per examinar, schebein ei sepagina d'explotar ils uals d'Acletta e Clavaniev. Per saver cuntinuar quellas preparativas, drova ella ussa il consentiment dil parlament communal. Sch'ins vul seprofitar d'eventualas contribuziuns KEV all'ovra eis ei stau necessari d'annunziar nossa interessenza e da cuntinuar cul project. Entochen oz ha la suprastanza communalia saviu s'occupar cun quei project el rom da sias cumpetenzas finanzialas da frs. 50'000.--. Il cussegli da vischnaunca ha giu approbau quels importos el rom dalla tractaziun dil preventiv. Per saver cuntinuar cun la fatschenta eis ei denton necessari ch'il cussegli da vischnaunca concedi in credit correspondent.

#### Presidenta dil cussegli da vischnaunca

Sin fundament dallas propostas da cusseglier Robert Cajacob, la discussiun occurrida el cussegli e las propostas dalla suprastanza communalia, interrumpha ella la seduta per sclarir la situaziun e surluvrar las propostas

#### Presidenta dil cussegli da vischnaunca

Las propostas surluvradas secloman sco suonda:

Il cussegli da vischnaunca decida:

1. da prender enconuschiantscha dil rapport da dr. Gilbert Schnyder el senn affirmativ;
2. d'incaricar la suprastanza communalia da persequitar vinavon la realisaziun d'ina Ovra Acletta;
3. d'utilisar igl ual d'Acletta principalmein tenor varianta 3 dil rapport;
4. da cuntinuar las sondaziuns per ina realisaziun tenor plirs models, en emprema lingia en "atgna reschia" ni en collaboraziun cun in'autra interpresa sil sectur d'energia e cun risguardar las Pendicularas Mustér SA per anflar ina sligaziun optimala per la vischnaunca;

5. da conceder in credit maximal da frs. 100'000.-- per cuntinuar las sondaziuns e per presentar ina sligiaziun al cussegli da vischnaunca;
6. d'adossar ils cuosts ch'occuoran per las preparativas alla reserva speciala, creada per las energias renovablas.

Cusseglier Robert Cajacob

Per el ei impurtont che las retschercas ensiarien era ina collaboraziun cun las pendicularas. Sin fundament da sura ponderaziuns sa el s'accordar da retrer sia proposta.

### ***Discussiun en detagi***

Suenter ina discussiun animada sut la debatta d'entrada desista il cussegli da vischnaunca da menar ina discussiun detagliada davart la fatschenta, aschia ch'igl ei automaticamein decidiu d'entrar e tractar la fatschenta.

### ***Decisiun***

*Cun 11 encunter 1 vusch e neginas abstensiuns decida il cussegli da vischnaunca.*

1. *da prender enconuschientscha dil rapport da dr. Gilbert Schnyder el senn affirmativ;*
2. *d'incaricar la suprastonza communal da perseguitar vinavon la realisaziun d'ina Ovra Acletta;*
3. *d'utilisar igl ual d'Acletta principalmein tenor varianta 3 dil rapport;*
4. *da cuntinuar las sondaziuns per ina realisaziun tenor plirs models, en emprema lingia en "atgna reschia" ni en collaboraziun cun autres interpresas sil sectur d'energia e cun risguardar las Pendicularas Mustér SA per anflar la sligiaziun optimala per la vischnaunca;*
5. *da conceder in credit maximal da frs. 100'000.-- per cuntinuar las sondaziuns e per presentar ina sligiaziun al cussegli da vischnaunca;*
6. *d'adossar ils cuosts ch'occuoran per las preparativas alla reserva speciala, creada per las energias renovablas.*

Cussegli da vischnaunca Disentis/Mustér  
La presidenta: Igl actuar:

Rita Huonder-Tenner

Ervin Maissen



**Cussegli da vischnaunca 32-2009/2012**

Seduta dils 14 da decembre 2012

---

### **3. Ura da damondas (conform ad art. 44 dil regulativ da fatschentas)**

Damonda da cusseglier Alfred Spescha

“El preventiv 2012 ei denter auter fixau la summa da frs. 200'000.— per la cumpra d’ina maschina pil stradaless. Tenor protocol dils 20 da mars vegn la suprastanza communalia incaricada da preparar la fatschenta e d’examinar con danavon ch’il survetsch d’unviern sa veginr surschau ad interpresas privatas.

Plinavon vegn pretendiu che la suprastanza communalia suttametti al cussegli da vischnaunca ina fatschenta ch’ei veginida evaluada buca pils basegns forestals, mobein era dallas finanzas.

Ultra da quei vegn la maschina forestala ad esser occupada entras participaziun dallas treis vischnauncas sulettamein cun lavurs forestalas, quei per rodund 1'200 uras ad onn.

Sefundau sin sura fatgs han ins saviu seperschuader che la maschina previda mo per fatgs forestalas ei gia en funcziun per la dismessa da neiv.

Ei interessescha il sutsignau pertgei che la suprastanza communalia surdrova las decisiuns sura stipuladas? Ei il diever dalla maschina forestala per la dismessa da neiv ina sligiazun spontana, ni eis ei da quintar che tala vegini duvrada entochen che la cumpra dalla maschina dalla marca Holder succeda?

Enconuschentamein vegn il diever dalla maschina forestala quintaus giu cun uras da lavur. Ei interessescha mei sur tgei summa che la vischnaunca sto quintar per ura pil diever da quella maschina? Ei la pusseivladad per la dismessa da neiv entras fatschentas privatas veginida risguardada? E sche gie, fuss ei impurtont da saver sut tgei condiziuns che quellas fagessen quella lavur?”

Suprastanza communalia

Geraua Madlen Deflorin-Spescha rispunda la damonda sco suonda:

“En connex cun la fundaziun dalla Cumionza da maschinas forestalas Cadi ei la maschina Mahler veginida liquidada. Cun quella vegneva ina part dalla neiv dismessa. Per garantir ina buna rumida dallas vias, eis ei stau necessari d’encurir ina sligiazun provisoria per igl unviern 2012/2013. 2013/2014 vegnan ils contracts dalla surdada dallas lavurs da dismetter neiv fatgs da niev. Cunquei che la Cumionza da maschinas forestalas Cadi dispona gia ussa dalla nova maschina, eis ei vegniu dau alla nova instituziun la pusseivladad d’offerir per la part dallas lavurs, che la maschina Mahler fageva entochen ussa, quei denton mo sco sligiazun provisoria per igl unviern vegnent. Cunquei che quella offerta corrispunda allas condiziuns d’autras interpresas privatas, ei ina part dalla rumida veginida surdada alla cumionza da maschinas. La repartiziun dalla lavur denter interessenza privata e vischnaunca corrispunda alla pratica secumprovada dils davos onns. Ei dat pia neginas midadas. La summa che

la vischnaunca impunda per quella lavur dependa dallas relaziuns da neiv. Igl importo che la vischnaunca paga per quella lavura ei buca pli aults che quel che la vischnaunca paga allas interpresas privatas per la medema incarica. Tenor indicaziun dil menaschi tecnic disponan las interpresas privatas il mument era buca dalla capacitat da temps per surprender l'incarica dalla maschina Mahler.

La nova maschina (Holder) per dismetter la neiv dils passapeis e dallas sendas vegn furnida miez schaner 2013 e vegn ad ademplir las incaricas indicadas el messadi concernent."

Cusseglier Alfred Spescha

Ei parzialmein cuntentaus dalla risposta dalla suprastanza communal.

Gerau Iso Mazzetta

pren posiziun sin ina damonda da cusseglier Heinrich Berther concernent la repartizion dils departaments per la perioda d'uffeci 2013/2016.

La suprastanza communal en sia cumposiziun nova ha repartiu ils departaments. Ella ha denton decidiu da comunicar la nova repartizion a caschun dalla seduta constitutiva dalla nova perioda d'uffeci.

Cusseglier Heinrich Berther

Giavischia ina discussiun concernent las rispostas dalla suprastanza communal. Tenor el han buca ils emploiai da giudicar co la lavur enteifer il menaschi da vischnaunca ha da succeder. El sa buca s'accordar cun la risposta dalla suprastanza pertucont il diever dalla maschina forestala.

Eventualmein ei la damonda pertucont la repartizion dils departaments buca stada clara. El giavischia ch'ins serefreschi sin las novas structuras che duein entrar cun la nova perioda d'uffeci en vigur. Perquei capescha el che la suprastanza communal vul buca prender posiziun pertucont la repartizion dils departaments.

President communal dr. Dumeni Columberg

Dat in survesta dalla gronda lavur exequida duront ils davos 4 onns. En tut ha el surviu buca meins che 22 onns (1971-1987 e 2007-2012) alla vischnaunca da Mustér sco president communal. Igl ei stau in fritgeivel temps, che ha pretendiu in enorm engaschament, che ha denton era purtau in grond progress e success.

Grazia alla buna collaboraziun cun la populaziun, las autoritads e l'administraziun reusu da realisar ils davos tschun onns in numerusas refuormas a favur dalla vischnaunca. Ils davos quater onns han giu liug 24 votaziuns sur d'mpurontas fatschentas. Tuttas ein vegnidias approbadas cun in clar pli. 30 fatschentas ein vegnidias suttamessas al referendum facultativ, sulet en in cass ei vegniu inoltrau il referendum, la decisiun giidlunder succeda igl onn proxim. Quels projects ein stai cumbinai cun gronda lavur ed han pretendiu in engaschi excepiunal da tuts pertuccai.

Las menadaras dalla biblioteca han cun engraziament priu enconuschientscha dalla decisiun dil cussegl da vischnaunca ed envida quel igl onn proxim da prender investa dallas localitads e dallas purschidas dalla biblioteca populara.

Las decisiuns dil cussegl ein vegnidias realisadas. Denter auter ha la suprastanza communal surdau l'incarica da realisar ils pilotadis en connex cul scaldament lontan pils differents baghetgs communals (scolas). Oz ein tuts edifecis communals colligiai cul scaldament central, ni vegnan scaldai directamein cun stialas (scola da Segnas, luvratori). La casa communal ei

vegnida sanada e sepresenta oz en ina biala cumparsa. Il plan da quartier Caschuarz ei realisaus, la suprastanza communal ha surdau l'incarica da realisar il project d'avertura. Plinavon cuoran las contractivas per la vendita dall'emprema parcella.

Ad Acla da Fontauna cuoran las contractivas vinavon. La suprastanza communal ha fatg diever dil dretg da cumpra dalla parcella nr. 1339 e surdau quel alla Banca cantunala grischuna. Lezza ha immediatamein acquistau la parcella dallas Pendicularas Mustér SA, aschia ch'igl entir territori dil plan d'areal Acla da Fontauna appartegn ussa mo ad in proprietari. Quei simplifichescha las contractivas culs investurs. Ils iniziants dalla surbaghegiada lavuran cun perseveronza vid la realisaziun dil project. Sco declarau repetidamein, eis ei denton fetg grev d'anflar investurs per nossa regiun. Bein ha ei dau plirs interessents. Quels ademplevan denton buca las condizioni pretendidas.

Quels dis ei il plan da quartier Vitget Crestas al Crest d'Aleetta vegnius approbaus. Aschia ei la basa legala per conceder la lubentscha per la surbaghegiada dada. Las Pendicularas Mustér SA han cheutras la pusseivladad da recaltgar ils mieds fiinanzials necessaris per la realisaziun dils stabilliments d'enuevar. Tenor ina cunvegnentscha dil dretg public denter vischerna e Pendicularas Mustér SA sto il recav che seresulta dalla surbaghegiada vegnir impundius per la finanziazion da quels stabiliment sco era per ina evt. colligazion dils territoris da skis. La suprastanza communal vegn a conceder la lubentscha da baghegiar pil Vitget Crestas l'autra jamna.

L'avertura dalla zona da mistregn a Pignola pren fuorma finala. L'entira surfatscha disponibla ei gia affittada ni vendida ad interpresas indigenas. Las duas empremas fatscentas ein vidlunder da realisar lur objects e vegnan ils proxims meins a secasar cun lur menaschis a Pignola.

Sil sectur turistic eis ei stau pusseivel d'instradar midadas essenzialas. La collaboraziun turistica ei sin buna via. Tenor las decisiuns dil cussegli da vischerna setracta ei en emprema lingia d'ina collaboraziun pli intensiva denter Andermatt, Sedrun e Mustér. Entras la surprida dallas pendicularas Sedrun ed Andermatt entras ina nova societad, dat ei ina nova constellaziun; quei tonpli grazia al sustegn d'in partenari da renom internaziunal (Skistar). Entras ils novs investurs ad Ursera astgan ins spitgar impurtonts impuls per nossa regiun ed era per nossa vischerna.

Cun l'entschatta digl onn vegn era la nova structura organisatoria realisada ed ina direczion communal realisada. Cheutras dispona la vischerna da Mustér d'in bien instrumentari per tgamunar il menaschi tenor principis moderns e efficients.

La consolidaziun dallas finanzas communalas ei reussida. Grazia all'indemnisaziun per l'ovra Russein eis ei pusseivel da reducir il deivet per bunamein 10 milliuns francs.

Tut quella lavur ei stada pusseivla mo alla buna concordanza ed al bien sustegn dalla populaziun ed il cussegli da vischerna. In grond engraziament admetta el era alla suprastanza communal, al canzlist, all'administraziun communal a cun tuttas collaboraturas e tuts collaborators sco era al premurau actuar. El giavischia alla vischerna in bien e prospereivel avegnir.

Presidenta dil cussegli da vischerna

"Quei ei stau la davosa seduta dil cussegli da vischerna sut miu presidi. Duront dus onns hai jeu giu la gronda honur da tgamunar il parlament

communal. Jeu hai adempiu miu pensum cun plascher ed hael era giu il sentiment d'astgar guder vies sustegn. Avon che serrar la seduta dad oz lubi a mi aunc in per plaids d'engraziament.

Sco emprem admettel jeu in grond engraziament al biro dil cussegli per la buna collaboraziun ed il bien clima da lavur. Jeu hai astgau collaborar cun il vicepresident Flavio Murer ed ils cussegliers e dumbravuschs Alfred Spescha e Pirmin Lozza, ils davos treis cusseglis ei Robert Cajacob segidaus cun la lavur da dumbravuschs. Els tuts mereten in grond engraziament per la buna lavur prestada.

In grond e cauld engraziament era a Vus preziadas cussegliers e cussegliers ed a nies president communal dr. Dumeni Columberg, alla suprastonza communalia ed alla cumissiun da gestiun per la gronda lavur en favur dil beinstar da nossa populaziun. Oz ei in di special da prender cumiau. Ei fa magari mal il cor da dar adia a tontas collegas e collegs ch'jeu havevel serra el cor. La collaboraziun cun Vus ei stada grondiusa e fritgeivla. Deplorablamein bandunan 11 cussegliers e cussegliers nies parlament communal.

A Clemens Berther, Heinrich Berther, Robert Cajacob, Bernadetta Caminada-Mühlebach, Giusep Columberg, Pius Huonder, Emerita Flepp-Degonda, Victor Flepp, Martina Gienal, Pirmin Lozza ed avat Vigeli Monn giavischel per Vies avegnir tut bien mo surtut buna sanadad. E tgi sa forsa lai in ni l'auter encrescher sin tal'uisa e nus astgein lu pli tard puspei beneventar el en in u l'auter gremi politic.

Medemamein in grond e cordial engraziament a nies president communal dr. Dumeni Columberg. Las cuortas notgs s'audan naven dils 1 da schaner 2013 tier il vargau. Ussa astgas ti guder tia libertad ed il temps liber cun tia famiglia cun buna cunsenzia.

In grond e cordial engraziament era a nies premurau protocolist Ervin Maissen per sia grondiusa lavur.

In sincer engraziament va plinavon a nies canzlist communal Andri Hendry ed a tuttas e tuts emploiai dall'administraziun communalia sco era als collaboraturs communals per la buna lavur ch'els prestan di per di per nossa vischnaunca.

In cordial engraziament mereta era mia famiglia, en special miu um Corsin per tut la capientscha e siu susteniment demussaus duront quels dus onns. Era in engraziel fetg admettel a vischinas e vischins che han adina puspei visitau nossas sedutas ed aschia demussau interess per nossa lavur.

Era tallas vischinas e tals vischins che han buca visitau nossas sedutas meretan in grond engraziement. Dil mument ch'ellas ed els sengaschan di per di e tenor lur pusseivladad per il beinstar da nossa vischnaunca.

Lubi aunc a mi in per patratgs finals.

Tier miu plaid avon dus onns sco niev elegida presidenta dil cussegli hai jeu giu eligiu il tema visiuns ni realitad!

- Ovra electrica Russein
- Center da sport e cultura: sanaziun e remplazzament dil scaldament
- Megliuraziun funsila
- Sanaziun dalla via Sursilvana
- Revisiun dil regulativ da fatschentas, la nova refuorma fa plascher/ina moderna refuorma cun ils departaments reparti

Per in "avegnir turistic communabel ella Sursassiala"; aschia ha la petiziun senumnau ch'ei vegnida lantschada igl avrel 2011 ellas duas vischnauncas da Mustér e Sedrun. Las pretensiuns dalla petiziun ch'ein vegnidas inoltradas allas duas vischnauncas han caschunau per bein enqual scurlar il tgau. Denton mo 20 meins pli tard havein nus astgau intervegnir ella davosa seduta dall' "optima concret" che ina colligiazion denter il territori da skis Sedrun e Mustér sco era tariffas coordinadas (Tarifverbund) denter Andermatt entochen Mustér ei buca pli "mo" in'utopia, mobein vegravischada dils responsabels e duess schizun era vegnir realisada. Quei ei per gronda part mo stau pusseivel grazia al ferm signal dalla populaziun dallas duas vischnauncas che han adina cartiu en in avegnir turistic communabel ella Sursassiala. En quei senn - in grond "Dieus Paghi" a tut quellas personas che han adina giu la perseveranza ed han mai piars la speranza en nossa regiun. – Jeu vegnel era el futur a sengaschar cun mias forzas per la collaboraziun intercommunal.

Mei fatschanta la rivalidad enteifer nossas regiuns e vischnauncas adina puspei. Entras quellas veglias vertits vegnin nus adina puspei a frenar il svilup che fuss absolut necessaris per che nus e nossa giumentetgna hagi oz ed el futur paun e lavur en nossa biala cuntrada.

*Nuslein buca che nos vegnents suenter stoppien citar la poesia dad Alfons Tuor digl onn 1891.*

#### *Il Sursilvan egl jester*

O cara Surselva, pompusa spel Rhein,  
Splendida cuntrada cun tschiel schi serein  
O tiara materna, ch'as bein mei tezzau,  
Da Tei seregorda il fegl bandunau.

Vid mia Surselva petratg jeu tudi,  
Per quell'ein bia larmas rucladas a mi!  
Vallada nativa, ti miu leghermen,  
Tiu fegl mai emblida tgei parti'ha valzen!

Stai bein, o Surselva ti pezza viers tschiel,  
Ti flura strauna, camutsch e cavriel,  
Ti neiv, ti perpetna cun mellis splendurs,  
Ornada dall'alva da bialas aururs!

Stai bein, o Surselva, stei bein vus uauls;  
Stei bein vus valettes, vus gondas ed aults;  
Stei bein vus muntognas, vus libras vals,  
Vus crests e vus tgiembels cun mirs da castials!

Stai bein, o Surselva, stei bein vus muletgs,  
uauls e cascadas, uclauns e vadretgs,  
Vus pradas e spundas, vus logs umbrivai,  
Ti casa paterna da mes carezai!

Stai bein, o Surselva, ti pievel roman,  
Fideivels er'sundel a vus da lontan!  
Miu pievel, jeu sentel, jeu sun da tiu saun:  
A ti auda semper miu cor e miu maun.

Cun quels patratgs lessel cerrar il davos cussegli en la perioda d'uffeci 2009/2012 e sperar che nus saveien mantener ed augmentar las pazzas da lavur en nossa regiun.

Jeu giavischel vus e vossas famiglias bialas fiascas da Nadal ed in ventireivel niev onn 2013 cun biars plaschers, lavour e success. Buna sanadad e cumententscha.

Cussegli da vischernaunca Disentis/Mustér  
La presidenta: Igl actuar:

Rita Huonder-Tenner

Ervin Maissen

Disentis/Mustér, ils 26 da december 2012

C:\Users\maissen\Documents\Cussegli da vischernaunca\Cus0012\_32.docx